

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80664821
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 15.05.2026
Del. Date :
Fecha rec:
Rec date :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo:
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014

Dirección:
Address : Polígono Kataide...

Población:
City : Mondragon 20500

País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:402725

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula :
Plate Nb : PZ9L936
Remolque :
Remoc.plate : MI149

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bu Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0143169	CARTER MECANISMOS M014	950		PZA	TBA-501494	038	28172271/28183538	25	550004630701		
					TBA-501711	228					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 19 MAG 2025 "Presunto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
Peso neto total : Total net weight:		7.634,200		Peso bruto total : Total brut weight :		10.073,800		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		038	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Conforme / Assigned
Recepcion / Receiver

Almacen / Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARICURENA

R.M. Fagor Ederlan Coop. E.

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-439 00069-1

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka GP

0590838

TEL. + 37061043362

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fyodor Ederlan Koop. E. Tutebueo Pakečių kuz, 7 20040 - USAČIAI (Girteka) VMS Ederlan				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS 			
2 Consignee / Получатель / Gavėjas ...				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas GIRPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 8351611779, REGON: 381594062, KRS: 0000752778; Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu			
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta ...				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas ...			
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ...				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортерские и другие замечания / Vežėjo ir kitos pastabos Водитель не допущен грузоприемником Driver was not allowed to participate in the loading 806648821 + 806648823			
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai ...							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai ...		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius ...		8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas ...		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas ...	
10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr. ...		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg ...		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³ ...			
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai ...		19 To be paid by / Подлежит оплате / Armokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplern. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kit Total to be paid / Итого к оплате / Viso armokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas Currency / Валюта / Valiuta Consignee / Получатель / Gavėjas			
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas ...				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos ...			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Armokėjimo sąlygos ...				21 Place of issue / Подготовленный / Surasyta On: Data: 19.10.2016 Data: 19.10.2016			
22 SIGNED BY ROMAN MARIĆ CORE-NA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas Fyodor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas GirPolTrans Sp. z o.o.		24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas On: Data: 19.10.2016 Data: 19.10.2016		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė Nr. 7 SADY	

Prevežiant pavojingus krovinius, apimtį išdėdoto leidimo lygtyje, gavėjo krovinio klase, skaičių, esant būtinumui - raide.
 In case of dangerous goods shipment, besides the possible specification, on the last line of column, the particulars of the class, the number of the letter, if any.
 При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указать класс груза, количество и, при необходимости - букву.

To be completed in the carrier responsibility
 Pildyti ir atsako vežėjas
 Заполняет и отвечает перевозчик

To be completed in the sender's responsibility
 Pildyti ir atsako siuntėjas
 Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

16-19; 23; 25; 26

27